

Rundaði tey níggju nullini

— Innlánini hjá Føroya Sparikassa fóru í farna roknskaparári upp um fyrstu milliárdina.

Eina og hinir báðir stóru peningastovnamir, Føroya banki og Sjóvinnubankin, letur Føroya Sparikassi væl at farna roknskaparári.

Roknskaparárið hjá Sparikassanum gongur frá 1. apríl til 31. mars og frágreiðingin fyri 153. árið kom fyrri stuttum. Í árinum, sum endaði 31. mars 1985, fór nettovinningurin beint upp um 24 mill. kr. Hetta eru slakar tvær millionir fleiri enn árið fyri.

Nettovinningurin verður býttur í partar. Nóg tann størsti fer í tiltaksgrunnin, sum fær 22 mill. kr. afturat og nú er uppi á 157,6 millionum.

Ein millión fer á konto móti ognartapi, hon er nú 5,5 mill. kr., og 500.000 kr. í eftirlønar- og hjálpargrunn, sum nú er 4,5 mill. kr.

Restin, 523.118,36 kr., fara í gávugrunnin. Í hesum grunni eru nú 1.010.937,15 kr.

Virðisbrevini hjá Sparikassanum livdu upp til virðisheitið í 153. roknskaparárinum. Tey góvu duplutt so stóran kursvinningsum árið fyri, ella góðar 11,6 mill. kr.

Kurstapið var 166.304 kr. móti 800.160 kr. árið fyri.

Fyrsta milliárdin

Útlánini vuk su 20,2% í 1984-85. Árið fyri var vøksturinn 16,4%.

Vøksturinn í farna ári er ein tann størsti hjá Sparikassanum. Innláns-vøksturinn var minni enn árið fyri, 17,1% móti 18,3. Sambært ársfrágreiðingini settu viðskiftafólk Sparikassans 152,2 mill. kr. inn í árinum og innlánsstalið fór upp um fyrstu milliárdina. Sparikassin rindaði spararunum 91,1 mill. kr. í rentum.

3.612 lán vórðu latin í 1984-85. Tey vórðu tilsamans 148,7 mill. kr. Heildarútlánið var 883,7 mill. kr. tann 31. mars í ár.

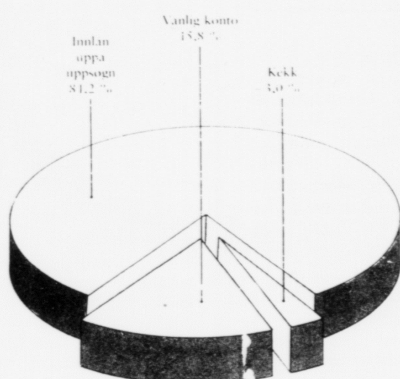
Sama dag javnvigaði roknskapurin við einari milliárd og 271,5 millionum.

Eginpeningurin var 225,6 mill. kr., ella 21,6% av skyldunum. 72 fólk starvast í Føroya Sparikassa, ella 65 umroknað tí heiltíðarfólk.

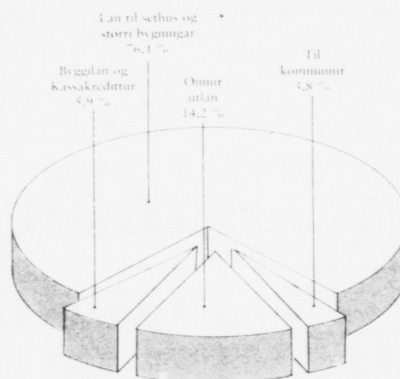
Sparikassin hevur 20 deildir á Streymoyinni, í Eysturoynni, Vágum, Sandoyinni og Suðuroynni. Allar deildir hava nú online samband við høvuðsskrivstovuna í Havn.

hd

Sundurgreinan av innláni



Sundurgreinan av útláni



Stór tøl hjá Tróndi

— Flutti í miðal 72 bilar og 265 fólk um dagin í juli

Tróndur hevur á at gera í Sandoyarsiglingini. Hann flutti ikki færri enn 2.234 bilar millum Havnina og Skopun í juli. Tað vil siga í miðal 72 bilar um dagin!

Ferðafólkatalið er eisini stórt, 8.237 í juli. Í juni flutti Tróndur 1.447 bilar og 6.889 fólk. Tróndur siglir fyra ferðir til Skopunar og fyra ferðir til Havnar um dagin.

Hann hevur loyvi at

sigla hesa leiðina til 15. oktober. Strandferðslan arbeiðir við einari ætlan um at innloka bildekkid, so Tróndur eisini kann sigla um veturin, upplýsir stjórn á SL, Johan Restorff Jacobsen.

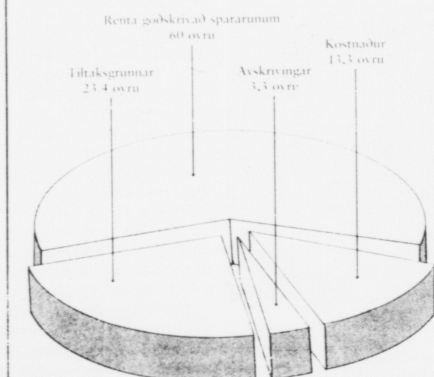
Ferðafólkatalið er stórt, tá hugsað verður um, at góð 1.800 fólk buggva í Sandoyinni. Og har eru skrásett umleið 350 akfør.

hd

heldur tú ikki

sosialin

Nýtslan av hvørjari inntøkukrónu í 84/85



Fyrirestur um tey ungu

Ung í Føroyum, aling og vekt hjá nýføðingum.

Hetta eru nokur evni á fyrirestaskránni hjá Fróðskaparsetrinum komandi vetur. Setrið hevur nú almanna-kunngjørt, hvørjir fyrirestar verða veturin 1985-86. 16 fyrirestar um 14 evni eru á skránni.

Í heysthálvuni tosar Olga Biskopstø, formaður í ULF, um ung í Føroyum, Rói Patursson, mag.art., hevur tveir fyrirestar um

heimspeki, Tórður Jóhannsson, M.A., tosar um skurring í Føroyskum, Tove Jagt, yvirleikni, leggur fram yvirleik um röntgenkanningar, Sjurður F. Olsen, cand.med., greiðir frá burðarvektum, Malan Simonsen, adjunktur, tosar um nakrar kvinnuhøvundar, Mortan Nolsøe, lektari, um Sjurðar kvæði og Eilíf Gaard, stud.scient., heldur fyrirestur um kræklingaaling.

Út á bygð

Í vārhalvuni hevur Sverri Egilholm, landsbókavörður, fyrirestur um sjónleik í Føroyum, Petur Zachariassen, lektari, um folktalsframskrivingar, Bogi Hansen, Aki Mortensen og Marita Poulsen fara tvey kvøld at tosa um dalking og aling og Marjun Hanusardóttir, deildarleiðari á Heilsufroðiligu starvsstovu, tosar um matvørur úr gulllaksi.

Ein fyrirestur hjá Danjali P. Hojgaard, cand.scient., kallast fiskur sum vertur fyri smádyrum og Simun Arge, fornfróðingur,

greiðir frá fornfróðiligu rannsóknun seinastu árin.

Hesir fyrirestar verða hildnir í fyrirestarsalinum á Debesartroð. Men feløg og stovnaruttan fyri Havnina kunna eisini bileggja teir. Tey, sum atla at brúka hetta tilbøð, eiga ikki seinni enn triggjar vikur, aðrenn fyriresturin er ætlaður at verða hildin, at venda sær til seturskrivstovuna, tlf. 15302 ella 15303.

Seinasta vetur voru eisini 16 fyrirestar. Tilsamans 1255 áhoyrarar voru til teir.